

H50 ENERGISET OBJEKTISUFFIKSIT

(päivitetty 27.12.2022)

H5 HEPREA VERBIOOPPI <https://gen.fi/h5.html>

H50 YLEISTÄ <https://gen.fi/h50.html>

H50 Energiset objektisuffiksit
<https://gen.fi/h50-energiiset-objektisuffiksit.html>

SISÄLLYSLUETTELO

0. Dokumentteja
1. Imperfektiin energiset objektisuffiksit
2. Pa. impf. + energ. suff.
 - 2.1 Pa. impf. yks. 3. mask. + energ. suff.
 - 2.2 Pa. impf. yks. 3. fem. + energ. suff.
 - 2.3 Pa. impf. yks. 2. mask. + energ. suff.
 - 2.4 Pa. impf. yks. 1. c. + energ. suff.
 - 2.5 Pa. impf. mon. 1. c. + energ. suff.

0. DOKUMENTTEJA

H4E Persoonasuffiksit
<https://gen.fi/h4e-persoonasuffiksit.html>

H50 Objektisuffiksit
<https://gen.fi/h50-objektisuffiksit.html>

Aejmelaeus et al.: Ihan täyttä hepreaa (ITH). Kirjapaja 2015
Aspinen, Mika: Raamatun heprean kielioppi (MA). Finn Lectura 2011

1. IMPERFEKTIN ENERGISET OBJEKTISUFFIKSIT

Imperfektiin ns. energinen objektisuffksi voi esiintyä vain imperfektiin päätteettömien muotojen (5 persoonaa) yhteydessä. Energisen suffiksin esiintyminen kertoo, että tekstin sanamuoto on erittäin vanha. Nuoremmissa teksteissä niitä ei enää esiinny.

tavallinen impf.

יִשְׁמַר pa. impf. yks. 3. mask.

תִּשְׁמַר pa. impf. yks. 3. fem.

תִּשְׁמַר pa. impf. yks. 2. mask.

energ. suffiksivartalo

-יִשְׁמָרְנָה

-תִּשְׁמָרְנָה

-תִּשְׁמָרְנָה

אַתָּמָר pa. impf. yks. 1. c.

נַעֲמָר pa. impf. mon. 1. c.

אַתְּמָרְנָ-

נַעֲמָרְנָ-

Energisen suffiksin tunnus on "en", jossa nun yleensä assimiloituu objektisuffiksiin vaikuttaen kahdennuksen. Kaikki energiset suffiksit ovat penultimapainotteisia. Muoto esiintyy usein pausan yhteydessä.

Verbivartalon energinen pidentymä + persoonasuffiksi:

יִנְפֹּ- energ. suff. yks. 1. c.

יִנְפֹּ- < **נְפֹּ-**

נְפֹּ- energ. suff. yks. 2. mask.

נְפֹּ- < **נְפֹּ-**

נְפֹּ- energ. suff. yks. 3. mask.

נְפֹּ- < **נְפֹּ-**

נְפֹּ- energ. suff. yks. 3. fem. + **mater lectionis he** (Sim lev!)

נְפֹּ- < **נְפֹּ-**

נְפֹּ- energ. suff. mon. 1. c.

נְפֹּ- < **נְפֹּ-**

- yksikön kolmannen maskuliinin ja monikon ensimmäisen energiset suffiksit ovat assimilaation jälkeen identtiset

2. PA. IMPF. + ENRG. SUFF.

2.1 PA. IMPF. YKS. 3. MASK. + ENERG. SUFF.

ישםך pa. impf. yks. 3. mask. hän varjelee

ישםךני

pa. impf. yks. 3. mask. + energ. suff. yks. 1. c. hän varjelee minua

ישםךני

הוא ישםך אותה

ישםךך

pa. impf. yks. 3. mask. + energ. suff. yks. 2. mask.

ישםךך

הוא ישםך אותה

ישםךנה

pa. impf. yks. 3. mask. + energ. suff. yks. 3. mask.

ישםךנה

הוא ישםך אותה

ישםךנה

pa. impf. yks. 3. mask. + energ. suff. yks. 3. fem.

ישםךנה\ישםךך

הוא ישםך אותה

ישםךנה

pa. impf. yks. 3. mask. + energ. suff. mon. 1. c.

ישםךנה

הוּא יִשְׁמַר אֹתָנוּ

יִבְרַכְנוּהוּ

(1x, Ps. 72:15)
• huom. energ. suff. ei supistu

2.2 PA. IMPF. YKS. 3. FEM. + ENERG. SUFF.

תִּשְׁמַר pa. impf. yks. 3. fem. hän varjelee

תִּשְׁמַרְנִי

pa. impf. yks. 3. fem. + energ. suff. yks. 1. c. hän varjelee minua

תִּשְׁמַרְנִי

הִיא תִּשְׁמַר אֹתָהּ

תִּבְרַכְנִי

yks. 3. fem. (2x, 1. Moos. 27:19, 1. Moos. 27:31)

• a-sidevokaali

תִּשְׁמַרְךָ

pa. impf. yks. 3. fem. + energ. suff. yks. 2. mask.

תִּשְׁמַרְךָ

הִיא תִּשְׁמַר אֹתָךְ

תִּשְׁמַרְנָה

pa. impf. yks. 3. fem. + energ. suff. yks. 3. mask.

תִּשְׁמַרְהָה

הִיא תִּשְׁמַר אֹתוֹ

תִּשְׁמַרְנָה

pa. impf. yks. 3. fem. + energ. suff. yks. 3. fem.

תְּשַׁמֵּרְה \ תְּשַׁמְּרָה
הִיא תְּשַׁמֵּר אֹתָה

תְּשַׁמְּרָנוּ

pa. impf. yks. 3. fem. + energ. suff. mon. 1. c.

תְּשַׁמְּרָנוּ
הִיא תְּשַׁמֵּר אֹתָנוּ

2.3 PA. IMPF. YKS. 2. MASK. + ENERG. SUFF.

תְּשַׁמֵּר pa. impf. yks. 2. mask. sinä varjelet

תְּשַׁמְּרָנִי

pa. impf. yks. 2. mask. + energ. suff. yks. 1. c. sinä varjelet minua

תְּשַׁמְּרָנִי
אָתָה תְּשַׁמֵּר אֹתָי

תְּשַׁמְּרָנוּ

pa. impf. yks. 2. mask. + energ. suff. yks. 3. mask.

תְּשַׁמְּרָהוּ
אָתָה תְּשַׁמֵּר אֹתוֹ

תְּשַׁמְּרָנָה

pa. impf. yks. 2. mask. + energ. suff. yks. 3. fem.

תְּשַׁמְּרָה \ תְּשַׁמְּרָה
אָתָה תְּשַׁמֵּר אֹתָה

תְּשִׁמְרָנוּ

pa. impf. yks. 2. mask. + energ. suff. mon. 1. c.

תְּשִׁמְרָנוּ

אַתָּה תְּשִׁמֶר אֹתָנוּ

2.4 PA. IMPF. YKS. 1. C. + ENERG. SUFF.

אֲשֶׁר pa. impf. yks. 1. c. minä varjelen

אֲשֶׁר

pa. impf. yks. 1. c. + energ. suff. yks. 2. mask. minä varjelen sinua

אֲשֶׁר

אַנְיָה אֲשֶׁר אֹתָהּ

אֲשֶׁר

pa. impf. yks. 1. c. + energ. suff. yks. 3. mask.

אֲשֶׁר

אַנְיָה אֲשֶׁר אֹתָהּ

אֲשֶׁר

pa. impf. yks. 1. c. + energ. suff. yks. 3. fem.

אֲשֶׁר אֲשֶׁר

אַנְיָה אֲשֶׁר אֹתָהּ

2.5 PA. IMPF. MON. 1. C. + ENERG. SUFF.

בָּשַׂמְרָה pa. impf. mon. 1. c. me varjelemme

בָּשַׂמְרָה
pa. impf. mon. 1. c. + energ. suff. yks. 2. mask. me varjelemme sinua

**בָּשַׂמְרָה
אֲנַחֲנוּ בָּשַׂמְר אֹתָהּ**

pa. impf. mon. 1. c. + energ. suff. yks. 3. mask.

**בָּשַׂמְרָה
אֲנַחֲנוּ בָּשַׂמְר אֹתָוּ**

pa. impf. mon. 1. c. + energ. suff. yks. 3. fem.

**בָּשַׂמְרָה\בָּשַׂמְרָה
אֲנַחֲנוּ בָּשַׂמְר אֹתָהּ**